



## KINIJA UZDRAUDĖ JAUNIMUI VYKTI Į JAV

### Europos parlamentas prašo rusus išleisti kunigą Svarinską

VLIKO PIRMININKAS DR. KAZYS BOBELIS ATSIUNTĖ PARLAMENTUI PARUOSTĄ REZOLIUCIJOS PROJEKTĄ



Dr. Kazys Bobelis

WASHINGTON, D.C. — Dr. Kazys Bobelis, Vyriausio Lietuvos Išlaisvinimo Komiteto pirmininkas, vakar atsiuntė Naujienoms Europos parlamento sudarytą rezoliucijos projektą kunigui Alfonsui Svarinskui išlaisvinti iš kalėjimo.

Europos parlamentui rezoliucija apie kun. Alfonsą Svarinską buvo pasiūlyta šio Europos parlamento nariai: Wedekind, Clinton, Klepsch, D'Ormesson, Bocklet, ponia Philix, Patterson, Adonijino, Habsburg, Verroken, Ingo Frederich, ponia Lenz, Aigner, Pottering, Konrad, Schoer, Helms, von Wogan, Paisley ir Hahn.

Turėdamas galvoj Sovietų valdžios Lietuvoje suimta kun. Alfonsą Svarinską, Europos parlamento nariai, kad

a) Sovietų Sąjungos vyriausybės įkalinimas kun. Alfonsą Svarinską yra aiškus pagrindinių žmogaus teisių ir specialiai tikėjimo laisvės teisių laužymas;

b) Tvirtinimas, kad kun. tėvas Alfonsas Svarinskas nusikalta prieš Sovietų valstybės įstatymus, kad jis rūpinosi tiksliai krikščionių katalikų persekiojimais Sovietų Sąjungoje;

c) Turėdami galvoj ypatingą Europos Bendruomenės atsakomybę, jaučiamą pavergtoms Baltijos valstybių tautoms,

1. Pasmerkia tėvo Svarinsko įkalinimą;

2. Prašo pirmininką persiųsti šią rezoliuciją, smerkiančią šių institucijų tokį žingsnį, ir

3. Prašo Sovietų Sąjungos vyriausybę tuojau išleisti laisvėn įkalinimą kun. Alfonsą Svarinską.

— Britų prekybos laivyno jūrininkai nutarė nestreikuoti, nes streikas pakenktų prekybai.



KALENDORELIS

Balandžio 8: Dionizas, Girtautas, Gangailė, Staugirdas, Plėta, Zadmenas.

Saulė teka 5:23, leidžiasi 6:23.

Vakare gali lyti.

### MIRĖ BANKININKĖ ANNE CHELEDEN-CELEDENIENĖ

PHILADELPHIA, Pa. — Kovo 18 d. 7 val. ryto, širdies smūgio ištikta, Chestnut Hill ligoninėje mirė plačiai žinoma bankininkė Anne M. Prancūnaitė Chelėden-Celėdenienė, sulaukusi 79 metų. Ji buvo Liberty Federal Savings and Loan Association lietuvių bankinės įstaigos — devynių skyrių vedėja.

Vėlionė dalyvavo ir visuomeninėje veikloje. Tarp kitko, prisidėjo prie išlaikymo St. Joseph senelių namų Holland, Pa., kuriais rūpinosi lietuviškos vienuolės kazimierietės.

Palaidota kovo 22 dieną Holy Sepulcher kapinėse, po pamaldų Holy Angels bažnyčioje, aptarnaujant Juozo Kavaliausko laidotuvių biurui.

Liko nuliūdę vyrai (adv. Charles Chelėden), su kuriuo išgyveno 49-erius metus, dvi dukterys — Ruth Kerber, Carol Alcorn, sūnus Charles George Chelėden, 15 anūkų ir vėlionės sesuo, Prancūnaitė Matij.

### GROMYKA ITEIKĖ PRANCŪZAMS PROTESTĄ

MASKVA, Rusija. — Andrei Gromyka, patyręs iš grįžusių rusų apie prancūzų vyriausybės išvartymą 47 aukštų ambasados tarnautojų, pasipiktino ir padiktavo prancūzų vyriausybei protesto notą. Jis tvirtina, kad prancūzų vyriausybė savo nutarimą padarė paskubomis, paremta netiksliais duomenimis. A. Gromyka nesiteisino, neįsismulkinęs, bet jis įsakė Sovietų ambasadoriui pareikšti prancūzams protestą.

Užsienio diplomatai slebisi, koks bus Sovietų valdžios atsakymas prancūzams. Jeigu prancūzų daviniai tikslūs, rusai, greičiausiai, nieko nesakys, nutylės ir pasitenkins Gromykos padarytu protestu.

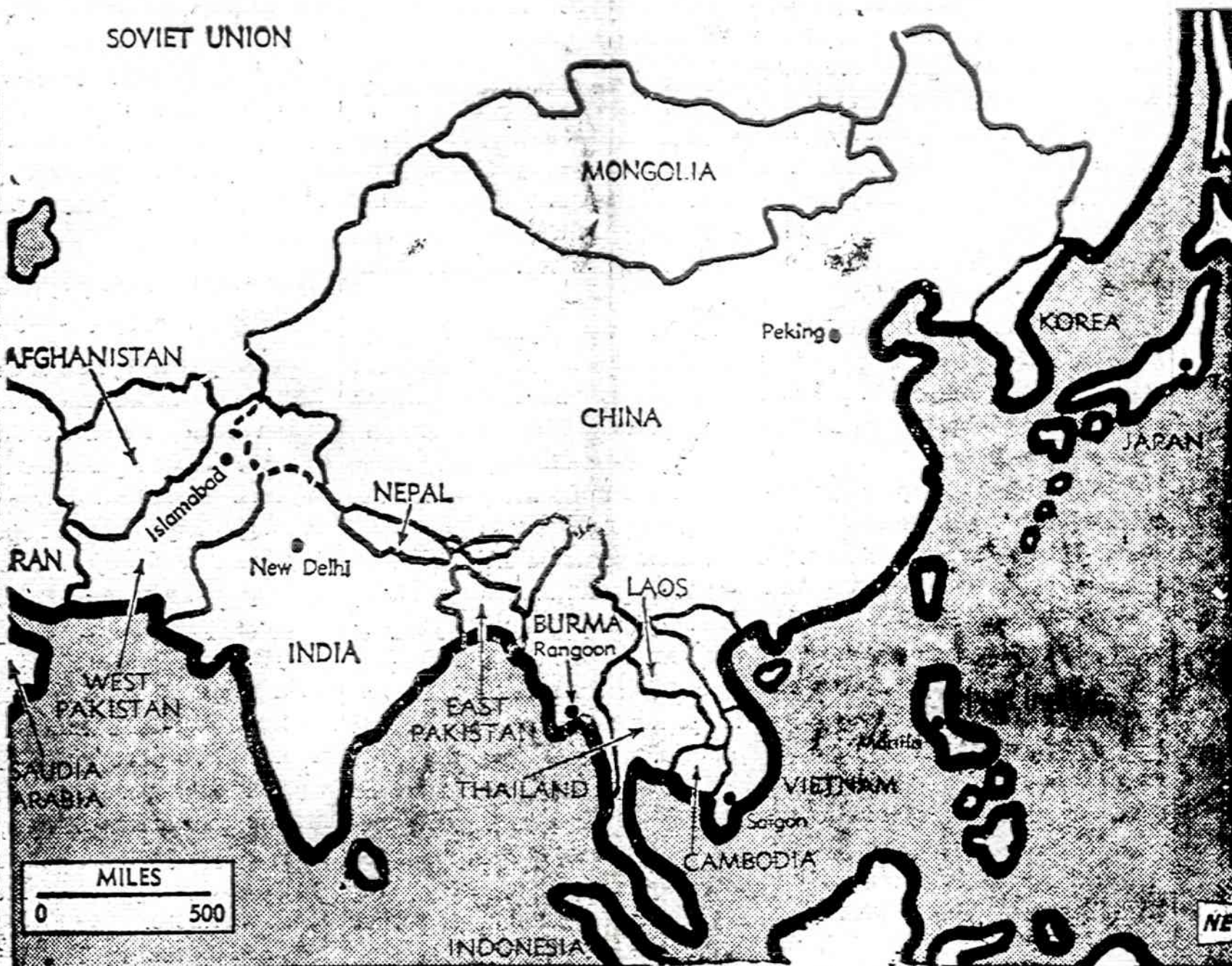
Toks griežtas prez. Miterando nutarimas išmušė rusus iš lygsvaros. Iki šio momento jie nieko nepadarė, oficialiai nereagavo. Jie tik tardo parvežtus šnipus, kad galėtų nustatyti, ką kiekvienas jų dirbo ir kuo jie taip griežtai nusikalto.

### BRAZILIJĄ RAMINA SAO PAULO ALKANUOSIUS

SAO PAULO. — Brazilijos prezidentas Figueiredo, pasakęs kalbą visiems krašto gyventojams ir apamėnes alkanuosius, atkreipė ypatingą dėmesį į Sao Paulo miestą. Jis aiškiai matė, kad ten sutrauktos didesnės jėgos, norinčios išardyti krautuves ir sudeginti maisto atsargas. Jam buvo aišku, kad maistą kėlė ne badaujantieji, bet dabartinės tvarkos priešininkai.

Prezidentas įsakė lėktuvais ir kitomis transporto priemonėmis sutraukti į Sao Paulo miestą ir apylinkes 10,000 gerai paruošų

SOVIET UNION



Kinijos vyriausybė nutraukė "kultūrinius ryšius" su JAV visiems 1983 metams dėl to, kad leido sportininkė Hu Na pasilikti Amerikoje.

### ROMON ATVYKO KETURI PAVERGOTOS LIETUVOS VYSKUPAI

ATVYKO VYSKUPAI LIUDAS POVILONIS, ANTANAS VAICIUS, ROMUALDAS KRIKŠČIUNAS, VINCAS SLADKEVIČIUS

ROMA, Italija. — Iš pavergtos Lietuvos ketvirtadienį atskrido į Romą keturi vyskupai. Juos atlydėjo du kunigai. Keturi vyskupai ir du jų palydovai skrido į Maskvą, o vėliau iš Maskvos skrido tiesiai į Italiją. Pagal veikiančias taisykles ir papročius, kiekvienas vyskupas kas penkeri metai privalo pasimatyti su popiežium ir informuoti jį apie vyskupijos būklę.

Turėjo būti Romoje ir vysk. Julijonas Steponavičius, bet rusai jį suėmė ir išvežė į gimtinijo kraštą. Jis neturi jokios teisės įžengti į Vilniaus vyskupiją. Sovietų valdžia jam yra tai uždraudusi. Tvirtinama, kad popiežius vysk. Steponavičių pakėlė į kardinolus, bet šio nutarimo negali jam pranešti, kad rusai stipriai jo nepersekiotų.

Gerėja Vatikano ir Maskvos santykiai

Keturių vyskupų vienu metu atvykimas iš rusų pavergtos Lietuvos laikomas Vatikano ir Maskvos santykių pagerėjimu. Iki šio momento rusai išleisdavo iš pavergtos Lietuvos vieną ar du vyskopus, bet niekad neįleisdavo visų veikiančių katalikų vyskupų.

Romon atskrido Kauno vyskupas dekanas Liudas Povilonis, policininkų, kurie metėsi raminti maistininkus.

Pulk. Joao Perrão do Nascimento vadovaujama policija, padedama fotografų, išvalė miesto centrą nuo maistininkų. Jiems buvo paruošta šilto maisto, bet maistininkai prie katalikų neskubėjo, o prie gatvės akmenų. Be policijos, prezidentas įsakė pasiųsti karių tvarkai atstatyti.

### ISSIŪSTI VYRIAUSIEJĮ SOVIETŲ SNIPAI

PARYŽIUS. — Prancūzijos premjeras Pierre Mauroy, informavęs prezidentą apie Sovietų šnipų gausų veiklą Prancūzijoje, gerokai nusiminė. Jis manė, kad ir jis pats bus išspąstas iš ministerių vadovybės.

Prezidentas Miterandas, sužinojęs pulkininko Nut nužudymo aplinkybes, nenorėjo daugiau nieko klausyti. Jis liepė visiems eiti savo pareigas ir sudaryti sąrašą visų Sovietų šnipų. Pirmą dieną išsiuntė četvertikovą, visų Sovietų šnipų vadą.

Tvirtinama, kad prez. Miterandas nutarė pasitarti su prez. Reaganu apie Sovietų šnipų suauvalę Prancūzijoje. Ką prezidentas Reaganas galėjo atsakyti Miterandui, niekas nežino, bet prezidentas Fr. Miterandas pakvietė premjerą Mauroy ir įsakė duoti rusams 24 valandas išsikraustyti iš Prancūzijos. Atskrido Sovietų lėktuvai ir visus 47 išsiųstus, četvertkovas buvo pirmas. Kiekvienas nusivėžė savo asmeniškus daiktus.

Persijos įlankos valstybių atstovai spaudžia Irano ir Irako valstybes susitarti, paskelbti paliaubas, kad galima būtų sustabdyti išsilejusią naftą.

Britų valdžia apmoka arimųjų kėlonę į Falklando salas žuvusių karių kapams aplankyti.

ūkininkams, kurie sulaukė 15 maistininkų ir juos susaudė.

Maistininkai, sunaikinę Lacanamarca, traukėsi Andy kalnais toliau į šiaurę. Peru aviacija ir kareiviai seka Andy pašlaites ir apsaudo bėgančius maistininkus. Keli buvo nušauti, bet dauguma jų pajėgė pasislėpti pašlaitėse ir tarp kalnų. Peru vyriausybė yra pasirūšusi nuginkluoti maistininkus, kad jie paliktų ramybėje ūkininkus.

### KRUVINOS PERU MAISTININKŲ SKERDYNĖS

LIMA, Peru. — Praeitą pirmadienį Peru Respublikos Mao šalininkų gerai ginkluota grupė įsiveržė į Lacanamarca kaimelį, esantį 345 mylių atstumoje nuo Limos, išžudė 80 ūkininkų, padegė daugelį namų ir visą kaimelio centrą. Tvirtinama, kad maoistai maistininkai kėršijo

### Kinijos sportininkė Hu Na turėjo būti pavyzdys komunistiniam jaunimui

VICEMINISTERIS ITEIKĖ GRIEŽTĄ NOTĄ AMERIKOS AMBASADORIUI PEKINE; PAKENKS SANTYKIAMS

### GROMYKA SUŠAUKĖ MINISTERIŲ PASITARIMĄ

VIENA, Austrija. — Andrei Gromyka sušaukė Varšuvos Pakto valstybių užsienio reikalų ministerių pasitarimą. Atvyko, be Gromykos, Rytų Vokietijos, Vengrijos, Lenkijos, Rumunijos, Čekoslovakijos ir Bulgarijos užsienio reikalų ministrai. Tikslai Rumunija atsiuntė prezidentą Ceausescu, ne užsienio reikalų ministrą.

Aiškus daiktas, visi ministrai patvirtino Andropovo padiktuoatą ir Gromykos paskelbtą planą atominų raketų kontrolei. Jis dar pastebėjo, kad Sovietų Sąjunga atveš tiek raketų į Rytų Europą, kiek jų rengiasi atvežti Amerika į Vakarų Europą. Ceausescu priminė, kad "mes čia susirinkom mažinti atominų raketų skaičių, ne didinti".

Britų socialistai, demokratų ir kairiosios rinktumos tiek, kiek jie tikėjosi, o darbininkų unijų šalininkai apgynė savo pozicijas.

Turkų vyriausybė su ma kiekvieną Irano arabą, kuris yra pasiryžęs kovoti prieš turkų konstituciją.

Andropovas planuoja pakeisti visą žemės ūkio vadovybę, bet nesirengia nubausti atsakingo ministerio.

Demokratų partijos vadai pripažįsta, kad prezidentas Reaganas moka labai logiškai argumentuoti.

Viceministeris paneigė tvirtinimą, kad kas nors būtų privarlavęs tapti Kinijos komunistų partijos nare. Niekas Kinijos jaunimo naverčia įstoti į komunistų partiją. — tvirtino viceministeris.

Viceministeris priminė, kad Kinija norėjusi gerų santykių su Amerika, bet pastaroji vis daranti, kad tie santykiai būtų: negrąžina sportininkų, sunkina prekybą, pardavinė ginklus Taiwanui ir t.t.



Dr. Hans Habsburg pasiūlė rezoliuciją Europos parlamentui, kad išlaisvintų be pagrindo kalinamą kunigą Alfonsą Svarinską.

## Lietuvių liaudies menas - kryžiai

Yra sakoma — Lietuva kryžių kraštas. Ir iš tikrųjų, kada kur nors važiuoji Lietuvoj per kaimus, pakelėse privažiuoji vieną kitą kryžių, ypač kelių šalinuose, prie sodybų, ar net sodybų kieme. Vargu kuriam kitam krašte buvo tiek daug privažiuojamųjų kryžių, o ypač daug jų buvo Žemaitijoje. Lietuviai ne tik savo krašte statė kryžius, bet ir svetur. Po Antrojo pasaulinio karo, kada lietuviai pabėgėliai (tik ne tremtiniai, kaip kas linkęs save vertinti, bet pabėgėliai nuo žiauraus Lietuvos okupanto) buvo apgyvendinti Vokietijoje stovyklose, ir ten pradėjo statyti kryžius ir gana puošnius — rūpinosi jų priežiūra. Išemigravus lietuviams iš Vokietijos, liko jų statyti kryžiai aplėsti. Vokietiai į tuos paliktus kryžius nekreipia dėmesio ir jų likimu nesisirūpina — kryžiai nušėję ir reikalingi remontui.

## Kada pradėta Lietuvoj statyti kryžius?

Enku tikrą datą pasakyti, bet reikia manyti, kad kryžiai statomi nuo senų laikų, kada žmogus jau turėjo įrankius kryžiams padaryti. Kryžius statyti galėjo tik žmonės jau kultūroje pažengę. Kryžius statė ne kokie mokslo žmonės, bet paprasti kaimo meistrai. Jie statė krikštus, kryžius, koplytstulpius, koplytėles, stogastulpius.

Idomu, kokių tikslų buvo statomi šie paminklai? Be abejo, pradžioje buvo statomi mirusiųjų atminimui. Pirmieji šios rūšies paminklai buvo statomi tik kapinėse, šeimos nariams atminti.

Dar prieš kryžių statymą lietuviai statė ne kryžius, o tik supildavo, kur šeimos narys palaidotas, iš žemių ir akmenų pakauštinimus, vadinamus pilkapiais.

Tokie pilkapiai būdavo supilami net kelių metrų aukščio (5-10 m.). Pilkapyje buvo tik vieno asmens kapas. Bet yra pilkapių, kur yra daug kapų, kur galėjo būti laidojami vienos giminės žmonės. Tokie pilkapiai buvo statomi indoeuropiečių tautų.

Pilkapiai yra baltų tautų seniausioji laidojimo forma. Lietuvoje, Rytprūsijoje ir Latvijoje pilkapiai buvo praktikuojami iki ankstyvojo geležies amžiaus. Iš senų laikų yra užsilikusių gražios formos pilkapių — dalis jų buvo tyrinėti Kretingos apskr. ir Prūsų žemėje.

Lietuviai ir latviai pilkapius pylė priešistoriniais laikais iki krikščionybės įvedimo. Tokių supiltų pilkapių yra išlikę ir dabar Lietuvoje, ypač miškuose. Pilkapiai yra vadinami dar ir milžinkapiais, apie kuriuos yra sukurta gausių padavimų (Vincas Krėvė kūrė ir kt.).

2Taigi, pilkapiai buvo statomi atsiminti mirusiems šeimos nariams. Pirmiausia mirusįjį laidojo padarydami jam kapą, į tą kapą sudėdavo dar mirusiųjų daiktų — reikalingų jo pomirtiniam gyvenimui.

## Antkapių paminklai

Antkapiniai paminklai minimi pirmą kartą 1426 m. Zambro vyskupo M. Junges, o apie medinius paminklus turime žinių iš XVI a. Pradžioje paminklai statomi buvo tik mirusiųjų atminimui kapinėse. Vėliau pradėjo kryžius statyti ir tam tikrų svarbių įvykių prisiminimui, ar žymėdavo vietas, kur kas svarbaus įvyko. Tokių paminklų statymas labai išsiplėtė Lietuvoj XIX ir XX a. pradžioje.

## Kas skatino tokių kryžių statymą?

Deja, nieks jų neskatinio —



Kryžių kalnas Meškučiuose, Lietuvoje

patys liaudies meistrai jautė patraukimą, turėjo įgimtus gabumus tokiems darbams. Ir reikia stebėtis, kad tie kryžių gamintojai pimitiviomis priemonėmis sukurdavo gana meniškų kūrinių, ir savo išradingumu atkreipė net meno tyrinėtojų dėmesį. Ir kad jų aukštesnio lygio kūryba nebuvo — pradėjo daryti jų darbų nuotraukas, piešinius, nes tai yra lietuvių tautos turtas. Kaip kad liaudies tautiniai šokiai iš kaimo atkeliavo į miesto sceną, taip ir paprastų kaimo meistrų kūryba iš pakelės patekdavo į miestų mušamas meno paradas.

18 a. buvo aukščiausias tyrinėtojų dėmesys į šio liaudies kūrybą. Dėl tyrimų laike kryžius lietuvių liaudies religinių dvasios pasireiškimų — iškūninimų. O tai kūrybai paskatė dvasinę religiją ir bažnyčią. Bet ne tik bažnyčia, kad kaimyninių Vakarų Europos tautų liaudies menas ir kultūra turėjo įtakos lietuvių liaudies menui, o ne vien religija ar bažnyčia. Juk Kristaus kankinimo įrankiai: ietys, rykštės, vynos, plaktukas, replės, kopėčios pateko į lietuvių paminklus iš Europos per borokinį meną.

Paprastos formos kryžius jau žinojo prieš krikščionybę, kaip tam tikrus simbolius. Seniausia kryžiaus forma svastika, t. y. kamputas kryžius.

## Kryžius, kaip bausmės įrankis

Ne visos tautos pagarboj laike kryžių. Senovės rytuose kryžius buvo naudojamas kaip mirties bausmės įrankis, didžiausios nusikaltėliams ir vergams bausmė.

Romėnams kryžius neturėjo simbolinės reikšmės, o tik buvo negarbingas bausmės įrankis. Jų kryžiaus forma — stulpas, viršų nusmailintas, ant kurio prisidėjo nusikaltėlių — mirties auką.

Vėliau romėnai kryžių (stulpą) kiek pakeitė: pridėjo viršų skersinį (kaip ir kitų kryžių) ir tokį kryžių atnešė į Palestiną. Ir čia tokios rūšies kryžius buvo pavartotas Kristaus mirties įrankiu.

Krikščionybės persekiojimo laikais krikščionys kryžių slėpė, kad išvengtų žydų ir stabmeldžių išjuokimo, nes jiems kryžius buvo žemiausias paniekos ženklas. Bet pasibaigus krikščionybės persekiojimo laikotarpiui; Kristaus mirties įrankis — kryžius, pasidarė krikščionybės simboliu — Kristaus kankinimo ir žmonių atpirkimo ženklui.

## Kryžius mene

Kryžius, patekęs menininkų fantazijon, įgavo įvairiausių išraiškų. Ypač daug fantazijos menininkai įdėjo į kryžiaus nešimo sceną, kur vaizduojama, kad pats Kristus neša didžiulį sunkų kryžių, suklūpdamas po sunkia kryžiaus našta. Iš kryžiaus nešimo menininkai sukūrė vaizduojantį pilną Kristaus kankinimo sceną — 14 stočių — statulų. Tuos kryžiaus nešimo stočių vaizdus sukūrė skulptūrojai R. menschnaider ir Krafft. Seniau Lietuvoj kunigas kartais už kokią relesnę jaunystės nuodėmę užuodavo "pakūtos" apeli stacijas.

## Kryžių įvairumas

Neįmanoma čia juos visus paminti trumpam rašinėlyje. Pirmiausia kryžiai — krikštai, tai iš storos lenos, padaryti kryžiai, kryžiai ir koplytėlės prie medžių kamienų, (koplytėlės medinės statulėlės), kryžiai stogai, kryžiai stulpai, stoginės koplytėlės, koplytstulpiai.

Rūpintojėlis — vaizduoja žūtią apnuogintą, erskėdį vainiku ant galvos, sėdintį, ranka paėmusį veidą Kristų — vaizduoja Kristaus kanciją. Kitur švento Jono Krikštytojo koplytėlės.

Svento Izido,iaus statulėlė — vaizduoja sąjė, šalia jautių jungas, kur angelas aria jautėlius.

## Dvasiškių pažiūra į šio liaudies meną — kryžių statymą

Tenka pasakyti, kad dalis dvasiškių šio liaudies meną neigiamai vertino, net buvo atsiukimū, kad draudė pakelėse statyti kryžius. Vysk. M. Junge draudė statyti kryžius, net liepė juos nugriauti (Prūsijoje). Žemaičių vyskupas Tiškevičius uždraudė naujes pagamintas skulptūras statyti.

Po 1863 m. sukilimo, paminklai buvo statomi sukilimo vietose, kur žuvo kovotojai — kovotojams pagerbti. Caro valdžia draudė paminklus statyti, Muravjovo įsakymu uždrausta statyti paminklus pakelėse, laukuose ar miškuose.

Tenka priminti, kad ir kun. A. Jakštas savo straipsnyje: "Keltas žodžių apie mūsų kryžius", neigiamai rase apie kryžius. "Ne žinojome, ar yra kame ant svieto, tiek kryžių, kaip Lietuvoje. Kiti keliu — kas vorstas, kas antas — kryžius. Važiuoji per kaimą — beveik kiekviename kaimo regį kryžių. Atėjai ant kryžkelės ir čia stovi kryžius. O jau apie kapus ir šventorius, tai jau nea ka ir kalbėti".

Dalis kunigų, kaip ir kun. A. Dambrauskas, buvo priešingi kryžių statymui. Jiems patiko liaudies meistrų pagamintų kryžių originalumas. Kun. A. Jakštas atrodė kryžiai — statulėlės lyg tyčia pagamintos pagoniškos baidyklės. Jis net siūlė jų gaminimą uždrausti. Bet liaudies meistrai, nors daugis ir neigiamai žiūrėjo, statė kryžius ir čia, nes kryžių statymas jau buvo virtęs lietuvių tradicija.

Lietuvoj, ypač kaimo žmonės kryžių laike pagarboj. Niekas jų negriovė. Kryžiai su statulėlėmis jiems atrodė kažkas šven o nepaprasto ir praeidami pro kryžių dar ir kokią maldele sukai bedavo. Dažnai ir vaikus mokė, ypač seniau, kad eidami pro kryžių nusiimty kepurę, o kokia davatkėlė kartais net ir pabardavo vaiką, kad jis eidamas

pro kryžių nemusiame kepurės ir pagardydavo vaiką, kad jį Dievulis nubaus, neužaugins. Tai gi baimė vaiką vertė pagarbiai elgtis su kryžiais.

Kažkaip žmogus, praeidamas pro kryžių, savo gyvenimo vargus risdavo su kryžiaus stovėjimu pakelėje. Jį kryžius nu teikdavo mistiškai. Kryžius jam neteikė džiaugsmo, bet nusiramimmo, lyg tas kryžius jį apsaugotų nuo nelaimių. Ir dažnai žmogus savo sunkų gyvenimą nusakydavo: "Nešu kantriai sunkų gyvenimo kryžių".

Kryžius su kaimo meistro meniskai padaryta iš medžio statuliere yra tik fizinis daiktas, nieko neišsiskirias iš kitų meniskai pagamintų daiktų. Bet žmogus mėgstą daiktui, turinčiam tik fizinę dalį, duoti jam ir atrą dalį — avasinę, jį suvasina, priduoja tų ypatybių, kurios jį išskiria iš kitų fizinų daiktų. Taigi žmogus quoda kryžių turinį — tiki, kad tas daiktas turi antgamines galios (ji tokiu laiku), kad jis žmogų gali apsaugoti nuo nelaimių ir jam teikia didelę pagarbą. Skirtinga žmonių pažiūra į kryžius, kaip ir jų skirtinga pažiūra į pomirtinį gyvenimą bei angų. Vienuiems kryžius tik meniskai padarytas daiktas, kitiems kryžius turis antgamines galios, teikias žmonėms dvasines stiprybės ir apsaugos nuo nelaimių.

Bet yra ir tokių, kurie lietuviams primeta, kad jie garbina menų — kryžių ir iš meozio padarytas statuleles, vaizduojančias kazokius šventuosius. Na gal, ir permeta lietuvių pagarba kryžiams, sprendžiant is jų statymą. Juk seniau lietuviai ir vėlinius — piktas dvasias isvarydavo su kryžium, net ir šandien dar vartojamas posakis: "Bijo, kaip vėlinas kryžiaus".

Kryžiai Lietuvoj buvo pakelti, kryžkelių ir net sodybų pagiažinimas, teikias žmogui avasinio pasitenkinimo. Deja, taip buvo, bet atėjo laikai, kad ne tik lietuvis savo žemei negali laisvai gyventi, bet ir kryžiams neilko pakelėse vietos, kryžkelėse prie sodybų, ar sodybų kiemuose.

Muravjovas Lietuvoj pradėjo kryžius naikinti po 1863 m. sukilimo. Šiandien tą Muravjovo pradėtą kryžių naikinimo darbą tęsia Lietuvos pavergėjas ir jam pasidavę lietuviai. Veltui šandien ieškotume pakelėj, ar kryžkelėj, ar sodybos kieme kryžiaus! Šiandien Lietuvoj pakelti, sodybų kryžiai yra jau tik muziejinė liekana ir tik patys gražiausieji meniškiausieji kry-

žiai, stogastulpiai, koplytstulpiai yra sukvauti muziejai.

## Apie šį laiką į Lietuvą atskrenda vieversiai, kovai

Pagal kalendorių jau sulaukėme pavasario, tačiau mūsų apylinkėse je dar nesimato, nes oras šaltokas, o daug kur riogso neištirpusio ledo gabalai.

Lietuvoje, tačiau, šiuo metu pavasario ženklai jau daug ryškesni. Papučia švelnus vakarų vėjas, saulutė mielau šviečia ir daugiau kaitina. Jau yra atsikridę vieversiai, kovai, varnėnai (špokai), kurių čirenimas visiems smagus ir džiuginantis.

Iš po pernykščių lapų plutos kelia savo galvutes violetinės žibuoklės, o šiek tiek vėliau ir baltos plukės. Lazdynai ir aksnynai jau žydi ir apklėję geltonais, dulkėtiais žirginiais.

Kai kur ant žemės, ant sutrumijusių žagarėlių pamatome nepaprastą dubens pavidalo grybą, raudonu paviršiu, o kartais greta jo nuostabu krūmelį su puikiais nepaprastai kvapniais violetiniais žiedais. Tai žalčiai — viena iš nuostabiausių gegužės.

Dažnai apie šį laiką Lietuvoje jau žydi gluosniai, žilvčiai ir savo malonu kvapu vilioja bites.

Pavasaris ir čia sužadina mūsų sielą, o ypatingai po tokios ilgos ir sunkios žiemos, kokia esame turėję. Jis yra ypatingai laukiamas tu, kurie neturėjo progos paviesėti Floridijoje.

Londono žurnale "New Statesman" tilpo toks apgarsminimas: "Išnuomojamas kambarys, 25 šiltingai ir savaitę. Nėra virtuvės įrengimų ir vonios. Tinka muzikui, aktoriumi, rašytojui ir pan."



B

Be sure to drown all fires.

## Cold war.



It was bad enough we had to fight the British for our freedom. But on top of that, we had to fight the weather, too.

Because winter at Valley Forge meant snow, ice, and freezing temperatures. All serious enemies to a makeshift army without proper clothing, not nearly enough food, and short on ammunition.

It was an army long on courage, but short on money.

And then the money came — some \$27,000,000 from the pockets of new Americans.

That's how people took stock.

Take stock in America.

In America back then, and you know how they paid.

Nowadays, people are still helping America stay strong and self-sufficient. And they're helping themselves in safe, dependable savings by joining the American United States Savings Plan.

Buy United States Savings Bonds. They won't leave you out in the cold.

Buy U.S. Savings Bonds. They won't leave you out in the cold.

## PASSBOOK SAVINGS...

the best way to save money...



Interest Compounded Daily and Paid Quarterly

## see us for HOME financing.

AT OUR LOW RATES



ESLIC

Mutual Federal Savings and Loan

2212 WEST GERMAR ROAD • CHICAGO, ILL. 60608

Peter Kazanuskas, Pres. Tel.: 847-7747

Hours: Mon., Tue., Fri., 9-6 Thurs., 9-8 Sat., 9-1

SERVING CHICAGO AND SINCE 1905

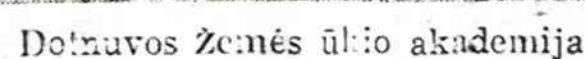


Koplytstulpis

(Tęsinys)

Antrą kartą Sovietams okupavus Lietuvą, Leiba Balchinas už nuopelnus komunistų veiklai

Dahar apie tardymus Strėlio name. Ten buvo vadinami mirties tardymo namai. Tuose namuose buvo tardomi įtartieji dalyvavimu partizanų veikloje. Per tardymus buvo žiauriai kankinami. Kas neprisipažindavo, prie pateiktų kaltinimų ar nesutikdavo įtapti savo brolių išdavikais-šnipais komunistų naudai, tiems per tardymus buvo prieš nuzudant nupiaustomos ausys, nosys ir tt. N. Vindašiaus name tardomi kai kurie suin-



(Bus dangiur)  
Juozas Šarapnickas  
St. Catharines, Ont., Canada

• Gera prekë pati save giria.

4) Lietuvių Fondo valdytojai dažnai spaudoje pabrėžia, kad to fondo "nejudomas" kapitalas bus perkeltas tiesiai į atsikūrusios Lietuvos išdą, bet įstatuose nei pradinuose, kurie buvo *Lietuvių Bendruomenės* priimti ir patvirtinti 1962 m. vasario mėn.

Šie visi klausimai turėtų būti keliama š. m. metiniame Lietuvos Fondo susirinkime. Metinio visuotinis susirinkimas turi pilną teisę pakeisti ne tik Lietuvos Fondo Tarybos pateiktą susirinkimui dienotvarkę, bet ir patio Fondo įstatus.

Jonas Preibys

• Kai kurie labai mėgsta muziką "rock and roll". Bet, manau, supratimu, tokį triukšmą būtų galima pakęsti tik ant skęsančio laivo.

slavų žemė, bei prisikrūnė dabartiniam lietuvių protėviams". Prof. S. Solovjev (Istorija Rossii", 1962 m., I t., 69 p.) nurodė: "Lietuvių kraštas kartu su įvotvingiu sritimi yra tarp upių Vyslos, Nemuno ir Dniepro, kuris turėjo svarbią reikšmę Rytų Europos istorijoj". Tokios pat nuomonės yra ir kiti objektīvūs rusų istorikų.

(Nukelta i šešta puclapi)

807 W. 30th St.  
Tel. (212) 543-3212

Knygos gausimas Naujienose, 1774 So. Halsted St., Chicago,  
 IL 60604. Užsakant patikrinti, ar nėra kokių nors pakeitimų.

## MARJA NOREIKIENĖ

V. MACANTINAE

HELMAN, B.S., Registrados Falsificados

## Kaina €25. Kloti viršeliai. Paltas 82.

- — Naujienos, Chicago, 8 III. Friday, April 8, 1983



K. VILIAUS

## VAKARŲ VĖJAI

112 modernios poezijos puslapių. Kaina \$5. Minkšti viršeliai. Pasiųsime poeziją, kai atsiųsime pinigus tokiu adresu:

Naujienos, 1739 S. Halsted St., Chicago, IL 60608

### DR. PAUL V. DARGIS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
Westchester Community klinika  
Medicinos direktorius  
1938 S. Mannheim Rd., Westchester, Ill.  
VALANDOS: 3-9 darbo dienomis  
ir kas antrą šeštadienį 8-3 val.  
Tel.: 562-2727 arba 562-2728

TEL. 233-8553  
Service 855-4506, Page 06058

### DR. A. B. GLEVECKAS

GYDYTOJAS IR CHIRURGAS  
SPECIALYBŲ: AKIŲ LIGOS  
1907 West 103rd Street  
Valandos pagal susitarimą

### DR. FRANK PLECKAS

OPTOMETRISTAS  
KALBA LIETUVISKAI  
2618 W. 71st St. Tel. 737-5149  
Tikrina akis. Pritaiko akinius  
ir "contact lenses".

### Dr. LEONAS SEIBUTIS

INKSTŲ, PUSLĖS IR  
PROSTATOS CHIRURGIJA  
2656 WEST 63rd STREET  
Valandos: antradienį 1-4 popiet.  
ketvirtadienį 5-7 val. vak.  
Ofisio telefonas: 776-2886  
Residencijos telefonas: 448-5544

## FLORIDA

### DR. C. K. BOBELIS

Prostatos, inkstų ir šlapimo  
takų chirurgija.  
5025 CENTRAL AVE.  
St. Petersburg, Fla. 33716  
Tel. (813) 321-4200

### PERKRAUSTYMAI

MOVING  
Laidimal — Pilna apsauga  
ZEMA KAINA  
Prisimam Master Charge  
ir VISA kortele.  
R. ŠERINAS. Tel. 925-8063

### MOVING

Apraustas perkraustymas  
iš įvairių atstumų.  
ANTANAS VILIMAS  
Tel. 376-1682 arba 376-5994

### SOPHIE BARCUS

RADIJO ŠEIMOS VALANDOS  
Šeštadieniais ir sekmadieniais  
nuo 8:30 iki 9:30 val. ryto.  
Stoties WOPA - 1490 AM  
transliuojamos iš mūsų studijos  
Marquette Parko.

Vedėja — Aldona Dautkus  
Telef.: 778-1543

7159 So. MAPLEWOOD AVE  
CHICAGO, IL 60629

### "Lietuvos Aidai"

KAZĖ BRAZDŽIONYTĖ  
Programos vedėja

Kasdien nuo pirmadienio iki penktadienio 8:30 val. vakare.  
Vilijos laidos iš WCEV stoties  
banga 1450 AM.  
St. Petersburg, Fla., 12:30 val. p.p.  
iš WTTB stoties, 1110 AM banga  
2646 W. 71st Street  
Chicago, Illinois 60629  
Telef. 778-5374

### SUSIRINKIMŲ PRANEŠIMAI

Brighton Parko Lietuvių Moterų klubo narių susirinkimas įvyks ketvirtadienį, balandžio 7 d., 1 val. popiet, Anelės Kojak salėje, 4500 So. Talman Ave. Narės kviečiamos atsilankyti, nes yra daug svarbių reikalų aptarti. Po susirinkimo bus vakšės.  
A. Kalys

### UŽSILIKUSIOS IS SENŲ LAIKŲ PRANASYSTĖS

Prieš pusantro šimto metų rašytojas L. Jucevičius yra užreikordavęs Aukštaitijoje sekančius spėjimus ar pranasystes:

Kai du žmonės pasako vienukart tą patį žodį, būtinai svečias į namus ateis.

Jei dūmai driekiasi pažemiu, bus lietaus, o jei staciai kyla, bus gražus oras.

Jei vištos ligi tamsos neina tūpti, jei varnos ligi vėlumos skraido, tai rytoj bus audra.

Baltos dėmelės ant nagų ženklina laimę tam, kas jas turi.

Kai niežti dešinį delną, sveikinsies su mielu žmogum, kada kairį — pinigų gausi.

Gulbės, jei išgąsdintai klykia ties kurtais namais ar sodžiumi, gaisrą pranašauja, jei gieda — laimę.



A. Marciulionis — Keturi Evangelistai

## APLINK MUS IR MŪSŲ NAMUS



### Naudingi patarimai ir įdomūs dalykai

#### PIENAS YRA NAUDINGAS MAISTAS

Pienas yra nebrangus. O į jo maitinimuisi nauda atsižvelgiant, jis yra vienas iš sveikatai naudingiausių valgių, nes turi savyje beveik visus gyvybei reikalingus būtinus elementus.

Tik vienas pieno stiklas suteikia žmogui 125 energijos kalorijas. Be to, piene randasi kalcis bei kiti mineralai, o tarp kitų sudėtinių dalių — ir riebalai. Pieną galima gerti gryną, papildant jį kavą ar arbatą, ir kakavą, ar su šokolado miltais.

Pienas padidina sriubų, padažų, miltinių patiekalų ir kepsnių — pyragėlių bei pyragų maistingumą. Pienas tinka ir tyrėms (košėms) užbaltinti, o taip pat paskaninti ir kitokius valgius. Nuo kūdikystės iki gi-

lios senatvės kiekvienas mūsų gali gerti pieną ir turėti iš to sveikatai naudą.

Mokyklinio amžiaus jaunimui, dirbančiam raštinėse, sunkių fizinių darbų duoną pelnusiems, sportininkams, namų šeimininkėms, kūdikio laukiančioms motinoms — bei įvairaus kito darbo ar skirtingiausių pasauli-  
mų žmonėms nėra tinkamesnio gerimo kaip pienas.

Pieno vartojimas atstato su-nykusias kūno ląsteles, papildoma išskvotą energiją, o taip pat padidina prieš susirgimus atsparumą.

Yra ligų, kurios iš dalies yra gydomos, geriant daugiau pieno. Pienas drąžinamas gerti tik labai retais atvejais. Vadinasi, pienas yra veik stebuklingas maistas ir nemenka sveikatingumui palaikyti arba sveikatai atstatyti priemonė.

Pienas su kiaušiniiais padeda jaunuoliams augti ir prisideda prie nusidėjusių kūno audinių atstatymo.

Ne vien grynas pienas ar įjungtas į kitus valgius, bet ir pieno gaminiai, kaip antai sviestas, saldžioji grietinė, rūgščioji grietinė, sūris, varškė, rūgštus pienas, kefiras ir t. t. yra naudingas ir sveikas maistas.

Paprastas karvės pienas yra ypatingai turtingas vitaminu A. Tačiau nugriebtas (skin milk) šios savybės nustoja. Mūsų laikais pienas gaunamas miltelių pavidalu ir iš dalies išgarintas bei išgarintas ir pasaldintas.

#### KAD GAVUS REIKALINGĄ KIEKĮ VITAMINŲ

Mūsų organizmui reikalinga

įvairios rūšies vitaminų, kurie pažymimi didžiosiomis alfabeto raidėmis, kaip A, B, C ir pan. Norint gauti būtiną kiekį vitaminų, suvalgykite kasdien mažiausia tokį kiekį maisto: Pusę kvartos pieno, vieną kiaušinių, tiek mėsos, žuvies, višties, vaisių, daržovių, bent vieną bulvę, duonos, avižinė ar kitokios košės, 2 uncijas grietinės, 1 unciją sviesto, truputį saldumynų — "desert".

Mūsų kopūstų ar barščių sriuba turi nemažą kiekį vitaminų, proteinų ir mineralų. Prilaukiant tokios dietos, prieraišes pirkti bonkutes ekstra vitaminų.

#### KAD ŠIRDIS NEPAKRIKTŲ

Daktaras Howard B. Sprague, suvęs amerikiečių kardiologinės draugijos pirmininkas, tikrina, jog geriausia priemonė išvengti širdies atakų yra nuolatinis fizinis darbas ar sportas, nors ir avarginas.

Tik nesisigriebkite iš sykio sunesnio darbo, bet laipsniškai pri-  
roskite prie jo.

#### MORKOS — GAUSUS ŠALTINIS VITAMINO A

Iš visų daržovių, morkos suteikia mums daugiausia vitamino A, kuris užgrūdina mūsų organizmo atsparumą įvairioms ligoms, yra naudingas regėjimui ir akims. Morkose taipgi esame vitamino B- ir C.

Morkų galima gauti ištisus metus, vasarą ir rudenį savo apylinkėse arba daržuose, o paskiau jos ateina iš Floridos ir Kalifornijos. Nepatartina morkų laikyti rūsyje arba konservuoti; geriau valgyti jas šviežias, kai jos pilnos sulčių.

Morkas galima valgyti žalias, o sutarkavus panaudokite įvairiems salotams arba į jello, nes jos visur tinka.

#### KELI NURODYMAI KAIP VALYTI GINTARĄ

Gintaro papuošalai valomi šaltu vandeniu ir muilu. Kad jie gražiau spindėtų, reikia patrinti škepetaitę pamirkyta aliejuje, o paskiau nušluostyti flanelė (flannel).

Labiau pajudavusio gintaro gabalus galima įmerkinti keliom minutėm į vandenį, į kurį įdėti keli lašai amoniako arba truputis citrinos sunkos. Paskiau patrinti vata su aliejumi ir nušluostyti flanelė.

#### ARBŪZAS IR OBUOLIŲ APKEPAS

Paimti:  
1½ svaro arbūzo,  
4-5 obuolius,  
2-3 kiaušinius,  
½ stiklinės mėtų kruopų,  
1 šaukštą sviesto,  
cinamono,  
2 stiklinės grietinės padažo.

Daroma taip: arbūzą nulupiti, išimti sėklas, sutarkuoti ir įpylus vandens (pridėjus sviesto), pašutinti. Po to pridėti: tarkuotų obuolių ir dar kiek pavirinti. Nukėlus puodą nuo ugnies masę atvėsinti, sudėti piene išmirkytas mėtų kruopas, su cukrum ištrintus trynius, cinamoną, druską, viską išmaišyti ir paskui sudėti baltymus. Visą supilti į paruoštą formą, apdėti sviesto gabaliukais ir iškepti orkaitėje.

Prie šio apkepo duoti grietinės padažą.

Magdalena Šulaitienė

# GORDON

## Funeral Home and Cremation Service

Charles Stasunkaitis 1729 S. Halsted St.  
FD. LE. Chicago, IL 60608  
(312) 226-1344 24 Hour Service

# EUDEIKIS

## GAIDAS -- DAIMID

SENIAUSIA IR DIDŽIAUSIA LAIDOJIMO ĮSTAIGA  
4605-07 SO. HERMITAGE AVENUE  
Tel. 927-1741 — 1742

4330-34 SO. CALIFORNIA AVENUE  
Telefonas 523-0440

MODERNISKOS AIR-CONDITIONED KOPLYČIOS

# PETKUS

## TEVAS IR SŪNUS MARQUETTE FUNERAL HOME

2533 W. 71st Street  
1410 So. 50th Ave., Cicero  
Telef. 476-2345

TRYS MODERNISKOS KOPLYČIOS  
AIKSTĖS AUTOMOBILIAMS PASTATYTI

## VANCE FUNERAL HOME

1424 South 50th Avenue  
Cicero, Ill. 60650  
Tel.: 652-5245

TRIŲ KOPLYČIŲ LAIDOJIMO ŠERMENINĖ

Patarėjai ir laidojimo direktoriai:

JEAN VANCE ir GEORGE SORINI

Aikstės automobiliams pastatyti

## STEPONAS C. LACK ir SŪNUS

LACKAWICZ

Laidotuvių Direktorai

2424 West 69th Street — Tel. RE 7-1213

11028 Southwest Hwy., Palos Hills, Illinois

Tel. 974-4410

## VASAITIS-BUTKUS

LAIDOTUVIŲ DIREKTORIAI

1446 South 50th Avenue  
Cicero, Illinois

Telefonas — 652-1003

## Good Health Habits, Begun Early, Can Add Years to Lives of Your Children



HEART AND HEALTH habits started early in childhood can reduce the risk of heart attack in later life, according to your Heart Association. The Association is conducting

its 1969 Heart Fund Campaign here and in 8500 other communities through February. The Heart Fund supports research, education and community service programs.

## TARNAVIMAS LIETUVIŲ...

(Atkelta iš 3-čio puslapio)

Kad senosios Lietuvos valstybė nebūvo rusiška, bet lietuviška, tai konkrečiai nurodė Lietuvos maršalka L. Chreptavičius 1492 m. savo kalboj Lietuvos valdovo Aleksandro į sostą pakėlimo progą: "Mes esame nei italai, nei vokiečiai, nei čekai, bet tikri lietuviai" (plg. T. Czacki "O Litewskich i Polskich Prawach, 1800). Tą patį pakartojo ir karalius Zygmantas Augustas 1569 m. savo prie Liublino unijos rašte, pažymėdamas: "Lietuvių didžioji kunigaikštija". Net pačių gudų istorikai V. Percevas. K. Sabun ir Aberdarski (Istorija Belorusskoj SSR, Minsk, 1954 m.) konstatavo, kad senoji Lietuvos valstybė buvo lietuviška, bet ne belarusiška. Ypač reikšminga, kad ir net Bizantijos istorikas N. Gregoras 14 amž. viduryje savo veikale Lietuvos valdovą Algirdą, kuris valdė Lietuvos valstybės rytinę dalį (arba provoslavišką jos dalį), vadino "lietuvių karaliumi" (plg. R. Batura, Lietuva kovoj prieš Aukso Ordą, 1975 m., 309 p.).

Kaip žinoma, senoji Lietuvos valstybė buvo susidėjusi iš dviejų pagrindinių dalių: 1) iš katalikiškos ir 2) iš provoslaviškos, kuri dar buvo vadinama rusiška, nes krikščionybę ji gavo iš Rusijos (Kijevo). Prof. S. Dirmanas (Tautos praeitis, II t., 3 kn., 213 p.) paaiškino, kad senosios Lietuvos valstybėje ir po Liublino unijos vakaruose gyveno lietuviai katalikai, o kitur lietuviai gudai arba dabar vadinami belarusais. J. Gabrys (Lietuvių literatūros apžvalga, 1924 m. 58 p.) nurodė: "Prakalboj prie Lietuvos Statuto į lotynų kalbą (1576 m.) vertime: "Prakilnieji iš gudų tarpo taip jau yra tos pačios kaimo ir lietuviai kilmės, tik jie atsiskyrė nuo lietuvių išpažindami klaidingą stačiatikių tikėjimą".

Gi ir provoslavų taip vadinamų rusų senosios Lietuvos valstybėje nebuvo nei pusės gyventojų, kaip liudija Lietuvos val-

dovo Aleksandro pasiuntinio E. Vitiellus 1501.III.13 d. paspausdintą Aleksandrą VI pasakytą žodį: "Kadangi rusai (stačiatikai) užima beveik (arti) pusę Lietuvos kunigaikštystės, tai labiau vartojama jų kalba, kuri yra švelnesnė ir lengvesnė" (A. Thener, II t., 278 p.). Ir istoriko prof. dr. Wolter (Mitteilungen. IV Bd., 58 p.) surinktomis žiniomis, "senovinėj taip vadinamoj "Lietuvių-gudų" valstybėj lietuviai dominavo.

O kad "senovinėj Lietuvos valstybėj buvo rašoma dokumentai bei Lietuvos statutas parašytas senąja slavų kalba, tai prof. Z. Ivinskis (plg. dr. A. Sapoka, Lietuvos istorija, 1950, 156 p.) išaiškino: "Viduramžiuose beveik visur pasaulyje rašto kalba skyrėsi nuo šnekamosios kalbos. Kaip Europos vakaruose buvo rašoma lotyniškai, taip Lietuvoj ir visuose rytuose specialia slavų kalba. Bet nei Vakarų Europoje nebuvo lotyniška, nei Lietuva nebuvo slaviška" Dr. C. Jurgėla (History of Lithuanian Nation, 1948 m. 186 p.) paryškino: "Maskvoj 16-17 amž. "rusiškoj" Lietuvos kanceliarinė kalba buvo vadinama lietuviška kalba (prof. J. Lāppo)".

Svarbiausias iš šios senosios Lietuvos valstybės kanceliarinės kalbos likučių yra Lietuvos Statutas, kurį stropiai paruošė žymiausi lietuvių teisininkai (A. Goštautas, dr. A. Rotundas ir kiti), kodifikuodami senovės lietuvių papročių teisę. Lietuvos valdovų suteiktas privilegijas ir atsiširdami ir romėnų Justiniano teisinę. Anot prof. dr. V. Sruogienės (Lietuvos istorija, 1956 m., 379 p.), nors Lietuvos Statuto kalba slaviška, bet jo dvasia grynai lietuviška. Antrojo Lietuvos Statuto prakalboj net akcentuota "Ad decisiones Litvanicas", vadinasi, tai rodo Lietuvos Statuto lietuvišką pobūdį.

Prof. K. Jablonskis savo veikalose "Lietuviški žodžiai senosios Lietuvos raštinių kalboj" (1941 m.) joje nurodo daugybę lietuviškų žodžių ir kitų lituanizmų. Be to, senovės Lietuvos

## Paukštis organizuoja Balandžio šokių



John Paukštis

Jonas Paukštis, Vyčių "Council 36" pirmininkas, šių metų balandžio 16 dieną organizuoja Vyčių Balandžio šokių Vyčių salėje, esančioj 2155 W. 17th St. Pradžią 8 val. vakare.

Vadovaus Raymond Vertelka ir Walter Kalvaitis. Bus geras lietuviškas maistas ir labai lengva muzika. Bilieto kaina tik \$2.50. Jūs galite gauti pas prezidentą John Paukštį, 523-0516. Jis laukia visų pažįstamų bei draugų vakare.

## INDIJOS KARIAMS LIEPĖ ATSTATYTI TVARKĄ

NEW DELHI. — Indijos kariuomenės vadovybė įsakė savo kariams atstatyti tvarką visoje Amano provincijoje. Iki šio miesto kariai globojo puolamus ir žudomus bengalų kilmės Asamo gyventojų, bet nuo šios dienos įsakytą sustabdyti indų saulę. Šiaurės Amane sprogo dvi galingos bombos, užmušdamos di-



doką skaičių nekaltų žmonių.

Kariuomenės vadovybė pranešė visiems gyventojams, kad jiems įsakytą atstatyti tvarką visame Amane ir kad jie neleistų pulti musulmonų. Kariuomenės vadovybė atslatė tvarką nepriklausomybės pradžioje. Kariai sustabdė indų ir musulmonų tarpusavio žudynes. Nuo šių metų pradžios vėl pakilo aštrios ir pradėtos musulmonų žudynės. Buvo žudomas kiekvienas bengalų kilmės gyventojas. Kariuomenės vadovybė griežtai įsakė baigti žudynes ir prašė gerbti kiekvieną pilietį. Kovų metu žuvo 6,000 žmonių ir dešimtys tūkstančių liko be pastogės. Indira Gandhi daugiau kalbų nesakys. Už tvarkos įvedimą atsakingi bus kariai.

## TRUMPAI

### A. L. PILIEČIŲ KLUBO PRANEŠIMAS

Amerikos Lietuvių Piliečių Pasalpos klubo eilinis narių susirinkimas įvyks sekmadienį, balandžio 10 d., 1 val. popiet.

## JAU ATSPAUSDINTA J. KLAUSEIKIO KNYGA BRONIO RAILOS NUSIBASTYMAI

102 pusl. Minkšti viršeliai. Fotografijos.  
Kaina — \$3, persiuntimas paštu — \$1.

KNYGĄ IŠLEIDO CHICAGOS LIETUVIŲ  
LITERATŪROS DRAUGIJA.

Knygą galima gauti Naujienose ir pas K. Janutą,  
arba rašant tokiu adresu:

Mr. K. Januta,

2818 Avenal St., Los Angeles, CA 90039

### DR. ANTANO J. GUSENO RAŠTAI

Naujienose galima gauti nepaprastai įdomius gydytojo, visuomenės veikėjo ir rašytojo atsiminimus.

Dr. A. Gussen — MINTYS IR DARBAI, 259 psl., liečia 1905 metų įvykius, Jablonskio ir Totoraičio jaunus dienas ir ausirūpinimą. — \$8.00

Dr. A. J. Gussen — DANTYS, jų priežiūra, sveikata ir grožis. Minkštais viršeliais. — \$4.00  
Minkštais viršeliais, tik — \$3.00

Dr. A. J. Gussen — AUKŠTA KULTŪRA — ŽIAUROS ŽMONES. Kelionės po Europą įspūdžiai. Tik — \$2.00

Galima taip pat užsakyti paštu, atsiuntus čekį arba money order, prie nurodytos kainos pridėdant \$1 persiuntimo išlaidoms.

## NAUJIENOS,

1799 So. HALSTED ST., CHICAGO, IL 60644

# REAL ESTATE

Kamėt, Zėmė — Pardavimai  
REAL ESTATE FOR SALE

PASKOLOS PERKANT NAMUS, DAROMOS ILGIEMS TERMINAMS  
IR ŽEMAIMS NUOSIMČIAIS MENESINIAIS ISSIMOKĖJIMAIMS.  
DEL VISŲ INFORMACIJŲ KREIPTIS Į:

MUTUAL FEDERAL SAVINGS  
PETRAS KAZANAUSKAS, Prezidentas

2212 W. Cermak Road Chicago, Ill. Tel. 847-7747

## BUTŲ NUOMAVIMAS

• NAMŲ PIRKIMAS • PARDAVIMAS • VALDYMAS  
• NOTARIATAS • VERTIMAS

VISŲ RŪSIŲ DRAUDIMO AGENTŪRA

J. BACEVIČIUS — BELL REALTY

INCOME TAX SERVICE

6529 So. Kedzie Ave. — 778-2233

### KAM MOKĖTI NUOMĄ?

#### GERIAU SKOLA.

5 ir 4 medinis Brighton Parke, arti mokyklų. Mažas įmokėjimas. Savininko paskola.

MORINIS—2 po 5 kambarius. Centrinis šildymas, atskiras kiekvienam butui. 2 auto gar. Alumininiai langai. Svarus. \$62,000. 72-ira ir Wash-tenaw.

### SIMAITIS REALTY

INSURANCE — INCOME TAX

2951 W. 63rd St.

Tel.: 436-7878

ESTATE SALE. 3 bedroom income bungalow, near transportation, churches, school, hospitals. After 7 P.M. call  
LU 5-9359

GENERAL HELP WANTED  
(Bendroji pagalba reikalinga)

DO YOU HAVE FRIENDS OR RELATIVES WISHING TO IMMIGRATE TO USA OR CANADA? OUR EXCLUSIVE FOREIGN EMPLOYMENT BOOKLET EXPLAINS THE NECESSARY STEPS TO UNDERTAKE IN ORDER TO APPLY. ALSO LISTS THE COMPANIES HIRING FOR OVERSEAS COUNTRIES SUCH AS KUWAIT, VENEZUELA, SAUDI ARABIA, THE MID-EAST, ETC. PERMANENT/TEMPORARY WORKERS NEEDED ARE TRADESPEOPLE, LABORERS, PROFESSIONALS, ETC. FOR FULL INFORMATION SEND A SELF-ADDRESSED, STAMPED ENVELOPE TO:  
AMERICAN OPPORTUNITIES,  
Dept. 5032, 701 Washington Street,  
BUFFALO, N.Y. 14205, U.S.A.

MISCELLANEOUS  
Įvairūs dalykai

ASTROLOGIJA IR KORTŲ  
SKAITYMAS — Astrological  
Tarot Card Readings

\$10  
ELEONORA JAKŠTAS  
4104 S. Archer Ave.  
Tel. 523-3685 (Pr.)

## Kaip sudaromi TESTAMENTAI

Tuo reikalu jums gali daug padėti teisiuinko PRANO ŠULO paruošta, — teisėjo Alphonse WELLS peržiūrėta, "Sūduvos" išleista knyga su legališkėmis ormonomis.

Knyga su formomis gaunama Naujienų administracijoje.

## "LIUCIJA"

Miko Šileikio apsakymų knyga "Liucija" jau atspausdinta.

Autorius pavaizduoja lietuvių gyvenimą nuo XX šimtmečio pradžios iki II Pasaulinio karo. 22 ilgesni ir trumpesni apsakymai, 184 psl. Kaina \$5. Gaunama "Naujienose" ir pas auterių: 6729 So. Campbell Ave. Chicago, IL 60629.



### ELEKTROS ĮRENGIMAI PATAISYMAI

Turli Chicago miesto leidimas. Dirbu ir užmiesčiuose, greitai, garantuoti ir sąžiningai.  
KLAUDIJUS PUMPUTIS  
4514 S. Talman Ave.  
Tel. 927-3559

### D E M E S I O

62-80 METŲ AMŽ. VAIRUOTOJAI  
Tiktai \$120 pusmečiui automobilio Liability apdraudimas pensininkams. Kreiptis:  
A. LAURAITIS  
4645 So. ASHLAND AVE.  
Tel. 523-8775

Dengiamie ir taisome visų rūšių stogus. Už darbą garantuojame ir esame apdrausti.

### ARVYDAS KIELA

6557 S. Talman Avenue  
Chicago, IL 60629  
434-9655 ar 737-1717

### A. TVERAS

Leidrodėliai ir įrangenybės  
Pardavimas ir Taisymas  
2646 West 69th Street  
Tel. Republic 7-1941

### Siuntiniai į Lietuvą ir kitus kraštus

P. NEDAS, 4059 Archer Avenue,  
Chicago, Ill. 60632. Tel. YA 7-5980

### M. ŠIMKUS

Notary Public  
INCOME TAX SERVICE  
4259 S. Maplewood, Tel. 254-7450  
Taip pat daromi vertimai, giminių išskvietimai, pildomi pilietybės prašymai ir kitokie blankai.

### HOMEOWNERS POLICY

P. Zapolla, Agent  
3203 1/2 W. 95th St.  
Evergreen Park, Ill.  
60642. - 424-4454  
State Farm Fire and Casualty Company

### Advokatas

GINTARAS P. ČEPENAS

Darbo valandos: Kasdien: nuo 9 val. ryto iki 6 val. vakaro. Seštadienį: nuo 9 val. r. iki 12 val. d. ir pagal susitarimą.  
Tel. 776-5162  
2649 West 63rd Street  
Chicago, Ill. 60629

### ADVOKATŲ DRAUGIJA

V. BYLAITIS  
ir V. BRIZGYS  
Darbo valandos:  
Nuo 9 ryto iki 5 val. popiet.  
Seštadieniais pagal susitarimą.  
6606 S. Kedzie Ave.  
Chicago, Ill. 60629  
Tel.: 778-8000

PATS SKAITYK IR DAR KITAS PARAGINK SKAITYTI DIENRAŠTĮ "NAUJIENOS"